

Distr.: General  
14 June 2016  
Arabic  
Original: English



الدورة السبعون  
البند ١٣٤ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد غيرت أوفارت (إستونيا)

أولا - مقدمة

- ١ - ترد التوصيات السابقة المقدمة من اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند ١٣٤ من جدول الأعمال في تقرير اللجنة اللذين تتضمنهما الوثيقتان [A/70/648](#) و [Add.1](#).
- ٢ - وقد استأنفت اللجنة الخامسة نظرها في هذا البند في جلساتها ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ المعقودة في ١١ أيار/مايو و ١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٦. وترد البيانات التي أدلى بها والملاحظات التي أبدت خلال نظر اللجنة في البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة بالموضوع<sup>(١)</sup>.
- ٣ - ولأغراض مواصلة النظر في البند، كانت الوثائق التالية معروضة على اللجنة:

(١) [A/C.5/70/SR.37](#) و [A/C.5/70/SR.38](#) و [A/C.5/70/SR.39](#).



التقديرات المنقحة المتعلقة بتنفيذ توصيات الفريق المستقل الرفيع المستوى المعني بعمليات السلام

تقرير الأمين العام عن الباب ٣، الشؤون السياسية، والباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية، والباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من التقديرات المنقحة المتعلقة بتقرير الأمين العام عن مستقبل عمليات الأمم المتحدة للسلام: تنفيذ توصيات الفريق المستقل الرفيع المستوى المعني بعمليات السلام، (A/70/745)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة (A/70/7/Add.49)

تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخطة عمل أديس أبابا

تقرير الأمين العام عن دعم تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية (A/70/794)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة (A/70/883)

## ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/70/L.57

٤ - كان معروضا على اللجنة، في جلستها ٣٩ المعقودة في ١٣ حزيران/يونيه، مشروع قرار عنوانه "المواضيع الخاصة المتصلة بالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧" (A/C.5/70/L.57)، قدمه رئيس اللجنة بناء على مشاورات غير رسمية نسقها ممثلا بنغلاديش والهند.

٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/70/L.57 دون تصويت (انظر الفقرة ٦).

## ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

المواضيع الخاصة المتصلة بالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

إن الجمعية العامة،

أولاً

دعم تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية

إذ تشير إلى الجزء الحادي عشر من قرارها ٢٤٨/٧٠ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام<sup>(١)</sup> عن دعم تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة بالموضوع<sup>(٢)</sup>،

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام<sup>(١)</sup>؛

٢ - تؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٢)</sup> رهنا بأحكام هذا القرار؛

٣ - تحيط علماً بالفقرة ٢١ من تقرير اللجنة الاستشارية؛

ثانياً

التقديرات المنقحة للميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ والمتعلقة بمستقبل عمليات الأمم المتحدة للسلام: تنفيذ توصيات الفريق المستقل الرفيع المستوى المعني بعمليات السلام في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، والباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية، والباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة للباب ٣، الشؤون السياسية، والباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية، والباب ٣٦، الاقتطاعات

(١) A/70/794.

(٢) A/70/883.

الإلزامية من مرتبات الموظفين، في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، بشأن مستقبل عمليات الأمم المتحدة للسلام: تنفيذ توصيات الفريق المستقل الرفيع المستوى المعني بعمليات السلام<sup>(٣)</sup>، وفي تقرير اللجنة الاستشارية ذي الصلة بالموضوع<sup>(٤)</sup>،

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام<sup>(٣)</sup>؛

٢ - تؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية<sup>(٤)</sup>، رهناً بأحكام هذا القرار، وتطلب إلى الأمين العام أن يكفل تنفيذها بالكامل؛

٣ - تحيط علماً بالتوصية الواردة في الفقرة ٢١ من تقرير اللجنة الاستشارية، وتقرر إنشاء تسع وظائف في إدارة الشؤون السياسية بالأمانة لعامة على النحو المبين في الجدول أدناه:

الوحدة التنظيمية	عدد الوظائف	الفئة/الرتبة
شعبة أفريقيا الأولى	٢	١ ف-٣ (نيروبي)، ١ خدمات عامة (رتبة محلية) (نيروبي)
شعبة أفريقيا الثانية	٣	١ ف-٥ (نيويورك)، ١ ف-٣ (نيويورك)، ١ خدمات عامة (رتب أخرى) (نيويورك)
شعبة الأمريكتين	٢	١ مد-٢ (نيويورك)، ١ ف-٤ (فريق أمريكا الوسطى، نيويورك)
شعبة السياسات والوساطة	٢	١ ف-٥ (وحدة القضايا الجنسانية، نيويورك)، ١ ف-٤ (وحدة تخطيط السياسات، نيويورك)
المجموع	٩	١ مد-٢، ٢ ف-٥، ٢ ف-٤، ٢ ف-٣ ١ خدمات عامة (رتب أخرى)، ١ خدمات عامة (رتبة محلية)

٤ - توافق على موارد إضافية قدرها ٦٠٠ ٠٦٣ ٢ دولار من دولارات الولايات المتحدة، بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين؛

٥ - توافق أيضاً على اعتماد مبلغ قدره ٦٠٠ ٠٦٣ ٢ دولار، بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية (٤٠٠ ٥٩٤ ١ دولار)، والباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية (٢٠٠ ٤٦٩ دولار)، يُقيد على حساب صندوق الطوارئ لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧؛

(٣) A/70/745.

(٤) A/70/7/Add.49.

٦ - توافق كذلك على اعتماد مبلغ ١٩٦ ٦٠٠ دولار في إطار الباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، يُقيّد على حساب صندوق الطوارئ لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ويقابله مبلغ معادل في إطار باب الإيرادات ١، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

---